



大会
安全理事会

Distr.: General
20 May 2016
Chinese
Original: English

大会
第七十届会议
议程项目 72(c)

安全理事会
第七十一年

促进和保护人权：人权状况及特别
报告员和代表的报告

2016年5月18日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上乌克兰外交部在克里米亚鞑靼人遭受种族灭绝的受害者纪念日发表的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 72(c)的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

沃洛德梅尔·叶利琴科(签名)



2016年5月18日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

乌克兰外交部在克里米亚鞑靼人遭受种族灭绝的受害者纪念日发表的声明

1944年5月18日至20日，超过25万克里米亚鞑靼人沦为斯大林苏维埃社会主义共和国联盟犯罪政策的受害者。驱逐克里米亚鞑靼人已经成为世界历史上黑暗的一页，这是苏维埃政权针对苏维埃社会主义共和国联盟中一系列民族犯下的罪行，其中便包括克里米亚鞑靼族，他们中的儿童和老人被控犯有“叛国罪”。但事实并非如此。在反抗纳粹的斗争中，苏丹·阿梅特-汗等克里米亚鞑靼族传奇战士以及许多其他克里米亚鞑靼族苏联士兵英勇奋战。他们的名字永载于克里米亚自治共和国和二战士兵缅怀名册的光辉篇章。

克里米亚鞑靼人在1944年被逐期间遭受的痛苦和磨难在70年后重现——这次发生在俄罗斯占领克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市期间。占领国对克里米亚鞑靼人及其领导人再次采取斯大林式镇压，取缔作为克里米亚鞑靼人唯一最高代表和执行机构的人民理事会，对活动家进行非法搜查和出于政治动机的迫害，并对克里米亚鞑靼人提出极端主义和恐怖主义的无端指控。

2014年2月占领克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市后，俄罗斯联邦企图将公开谴责克里姆林宫的非法行径，拒绝强迫使用俄罗斯护照及试图保护语言、宗教和文化本源的所有人赶出克里米亚半岛，而这些是绝大多数克里米亚鞑靼人极为尊崇的原则。俄罗斯占领当局强制推行的政策导致了以下结果：自克里米亚被占以来，20 000多克里米亚鞑靼人为寻求更好的生活而逃离家园，在乌克兰本土定居。人民理事会被迫转至基辅开展活动。

乌克兰沉痛悼念1944年克里米亚鞑靼人遭受种族灭绝的受害者，并呼吁国际社会继续对俄罗斯占领当局施加政治和外交压力，使其避免重复1944年的悲剧，立即停止在克里米亚境内侵犯基本人权的行径，最终停止对克里米亚半岛的占领并恢复乌克兰在其国际公认边界内的领土完整。